

KARTA KATALOGOWA

4312/17T

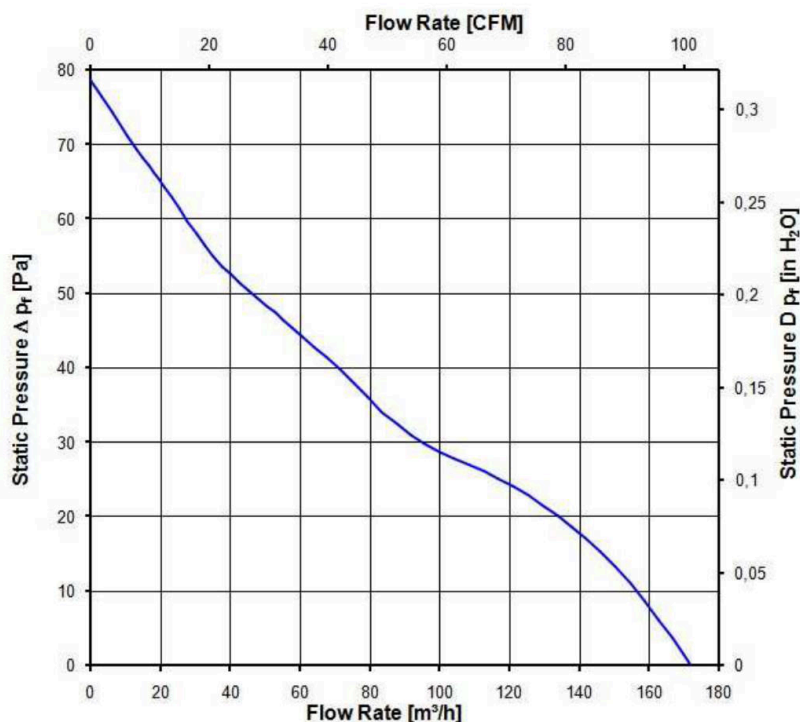
Wentylator osiowy kompaktowy DC

Producent: ebm-papst



Dane znamionowe		Budowa	
Napięcie znamionowe	12 V DC (8...13,2 V DC)	Wymiary	119 × 119 × 32 mm
Prędkość obrotowa	2800 obr/min	Materiał wirnika	tworzywo sztuczne
Pobór mocy	5 W	Obudowa	tworzywo sztuczne
Pobór prądu	420 mA	Kierunek przepływu	wydmuch przez żebra
Wydajność	170 m³/h	Łożyskowanie	kulkowe
Maks. ciśnienie statyczne	78 Pa	Podłączenie	przewody
Poziom ciśnienia akustycznego	45 dB(A)	Trwałość L10 (40 °C)	65000 h
Poziom mocy akustycznej	5,8 B		
Temperatura otoczenia	-20...+65 °C		

Charakterystyka przepływowa



Dane na okładce odczytane z karty produktu ebm-papst (oryginał na kolejnych stronach).
 Producent zastrzega możliwość zmian.

Dobór, wycena i dostawa – zapytaj LUFTBERG

tel. +48 600 100 371 · tel. +48 604 959 199
 biuro@luftberg.pl · www.luftberg.pl

Product Data Sheet**9694360198****VWC0119AUJAS****4312/17T****ebmpapst**

The engineer's choice



Product Data Sheet

9694360198
VWC0119AUJAS
4312/17T

4312/17T

INDEX

1	General	3
2	Mechanics	3
2.1	General.....	3
2.2	Connections.....	3
3	Operating Data	4
3.1	Electrical Interface - Input.....	4
3.2	Electrical Operating Data	5
3.3	Electrical Interface - Output.....	6
3.4	Electrical Features	7
3.5	Aerodynamics	8
3.6	Sound Data.....	9
4	Environment.....	9
4.1	General.....	9
4.2	Climatic Requirements	9
5	Safety.....	10
5.1	Electrical Safety	10
5.2	Approval Tests	10
6	Reliability.....	10
6.1	General.....	10

Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

1 General

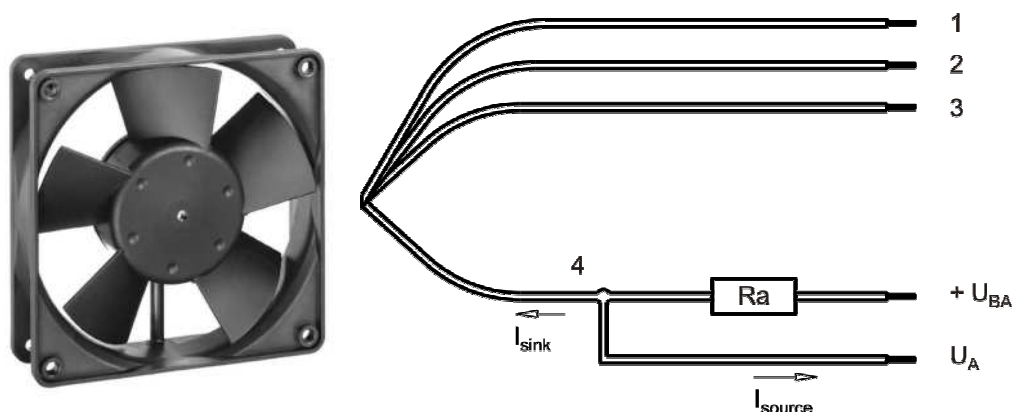
Fan type	Fan	
Rotating direction looking at rotor	Clockwise	
Airflow direction	Air outlet over struts	
Bearing system	Ball bearing	
Mounting position - shaft	Any	

2 Mechanics
2.1 General

Width	119,0 mm	
Height	119,0 mm	
Depth	32,0 mm	
Mass	0,230 kg	
Housing material	Plastic	
Impeller material	Plastic	
Max. torque when mounted across both mounting flanges	Wire outlet corner: 20 Ncm Remaining corners: 20 Ncm	
Screw size	ISO 4762 - M4 degreased, without an additional brace and without washer	

2.2 Connections

Electrical connection	Wires	
Lead wire length	L = 310 mm	
Tolerance	+/- 10,0 mm	
Wire size (AWG)	24	
Insulation diameter	1,55 mm	



Wire	Color	Operation
1	red	+ UB
2	blue	- GND
3	violet	NTC
4	white	Alarm

The auxiliaries shown on the schematic diagram (which are required for the intended use) are not part of our delivery.

Product Data Sheet

9694360198
VWC0119AUJAS
4312/17T

3 Operating Data

3.1 Electrical Interface - Input

Control input	External Temperature Sensor
---------------	-----------------------------

Features

Characteristics	<table border="1"> <caption>Graph Data: Fan Speed vs. Ambient Temperature</caption> <thead> <tr> <th>Umgebungstemperatur / Ambient temperature [°C]</th> <th>Drehzahl / speed [1/min]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>-20</td><td>1400</td></tr> <tr><td>-10</td><td>1400</td></tr> <tr><td>0</td><td>1400</td></tr> <tr><td>10</td><td>1400</td></tr> <tr><td>20</td><td>1400</td></tr> <tr><td>25</td><td>1400</td></tr> <tr><td>30</td><td>1600</td></tr> <tr><td>40</td><td>2200</td></tr> <tr><td>50</td><td>2800</td></tr> <tr><td>60</td><td>2800</td></tr> </tbody> </table>	Umgebungstemperatur / Ambient temperature [°C]	Drehzahl / speed [1/min]	-20	1400	-10	1400	0	1400	10	1400	20	1400	25	1400	30	1600	40	2200	50	2800	60	2800
Umgebungstemperatur / Ambient temperature [°C]	Drehzahl / speed [1/min]																						
-20	1400																						
-10	1400																						
0	1400																						
10	1400																						
20	1400																						
25	1400																						
30	1600																						
40	2200																						
50	2800																						
60	2800																						
Schematics	The schematic shows a fan (Lüfter / Fan) connected to a power supply (+ UB) and ground (- GND). The fan's control input is connected to the customer's (Kunde / Customer) input (Eingang / Input). The customer's input is also connected to + UB, - GND, and an internal reference (+ Interne Ref. / + Internal ref.) which is connected to an NTC sensor.																						

Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

3.2 Electrical Operating Data

Measurement conditions: Normal air density = 1,2 kg/m³; Temperature 23°C +/- 3°C; Motor axis horizontal; warm-up time before measuring 5 minutes (unless otherwise specified). In the intake and outlet area should not be any solid obstruction within 0,5 m.

$\Delta p = 0$: corresp. to free air flow (see chapter aerodynamics)
 I: corresp. to arithm. mean current value

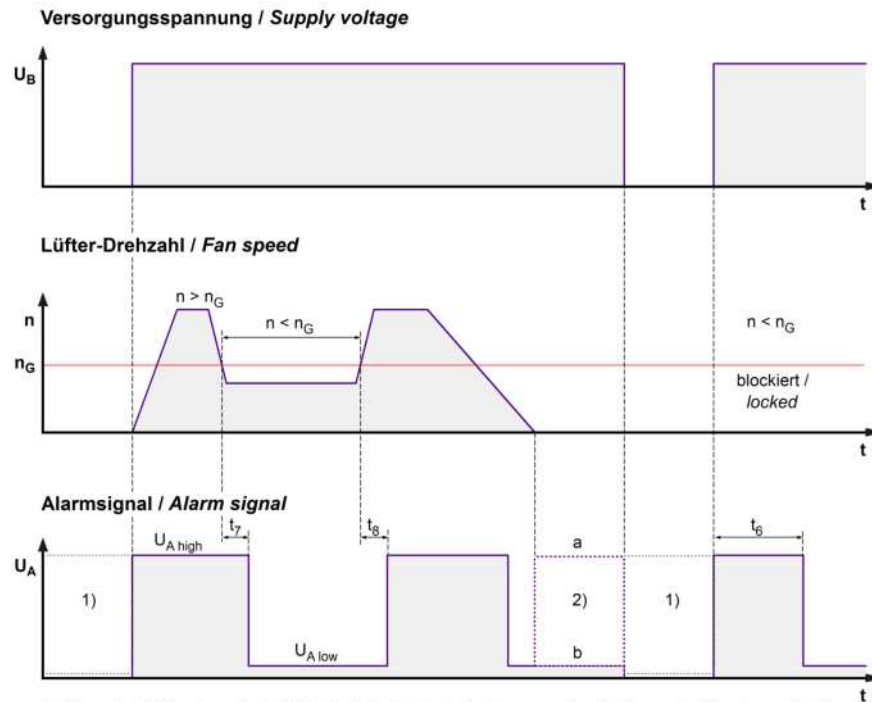
Name	Condition
TU 0001	TU: ≥ 50 °C
NTC 0001	NTC ≤ 34

Features	Condition	Symbol	Values		
Voltage range		U	8 V		13,2 V
Nominal voltage		U_N		12 V	
Power consumption	$\Delta p = 0$	P	2,2 W	5 W	5,3 W
Tolerance	TU / NTC 0010		+/- 25 %	+/- 25 %	+/- 25 %
Current consumption	$\Delta p = 0$	I	280 mA	420 mA	400 mA
Tolerance	TU / NTC 0010		+/- 25 %	+/- 25 %	+/- 25 %
Speed	$\Delta p = 0$	n	2.020 1/min	2.800 1/min	2.800 1/min
Tolerance	TU / NTC 0010		+/- 12,5 %	+/- 5 %	+/- 5 %
Starting current consumption				1.950 mA	

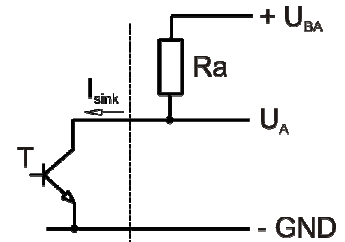
Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

3.3 Electrical Interface - Output

Alarm type	/17 (high = ok, open collector)
------------	---------------------------------



$$R_a = \frac{U_{BA} - U_{A\text{ low}}}{I_{\text{sink}}}$$

Lüfter / Fan Kunde / Customer


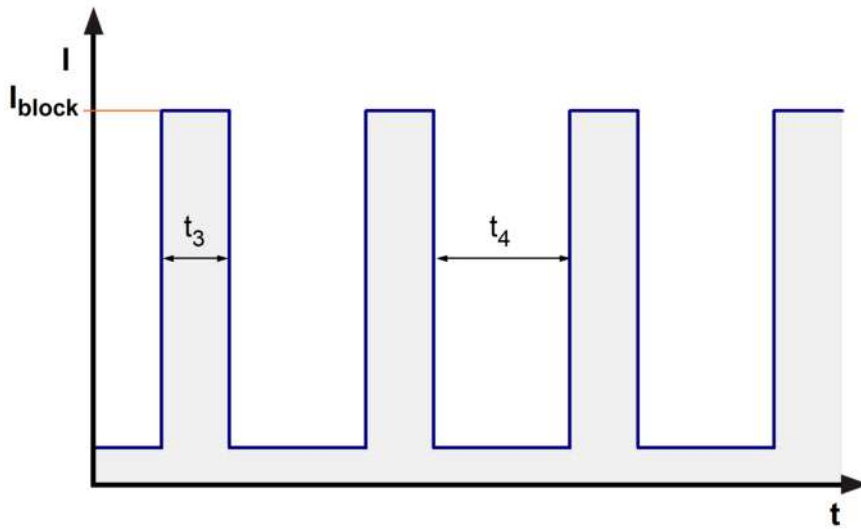
- 1) Wenn der Lüfter abgeschaltet ist, hängt der Zustand des Ausgangssignals U_A von der Kundenapplikation ab.
 When the fan is powered off, the output signal U_A depends on the customer's application.
- 2) Für den gültigen Zustand (a oder b) siehe Alarmunterdrückung in der Tabelle.
 For the valid condition (a or b) see alarm suppression in the table.

Features	Note	Values
Alarm operating voltage	U_{BA}	$\leq 60 \text{ V}$
Alarm signal Low	$U_{A\text{ low}}$	$\leq 0,4 \text{ V}$
Alarm signal High	$U_{A\text{ high}}$	60 V
Maximum sink current	I_{sink}	20 mA
External resistor	External resistor R_a from U_{BA} to U_A required. All voltage measured to GND.	
Alarm start-up delay time	t_d	$\leq 15 \text{ s}$
Alarm trip speed limit	n_G	1.150 1/min $\pm 100 \text{ 1/min}$
Tolerance		
Alarm at sense failure	No	
Alarm latch	No	
Alarm isolated from motor	No	

Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

3.4 Electrical Features

Electronic function	Speed-Controlled	
Reversed polarity protection	Rectifying diode	
Max. residual current at U_N	$I_F \leq 10 \text{ mA}$	
Locked rotor protection	Auto restart	
Locked rotor current at U_N	I_{block} approx. 1.950 mA	
Clock signal at locked rotor	t_3 / t_4 typical: 0,6 s / 10 s	



Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

3.5 Aerodynamics

Measurement conditions:

Measured with a double chamber intake rig acc. to DIN EN ISO 5801.

 Normal air density = 1,2 kg/m³; Temperature 23°C +/- 3°C;

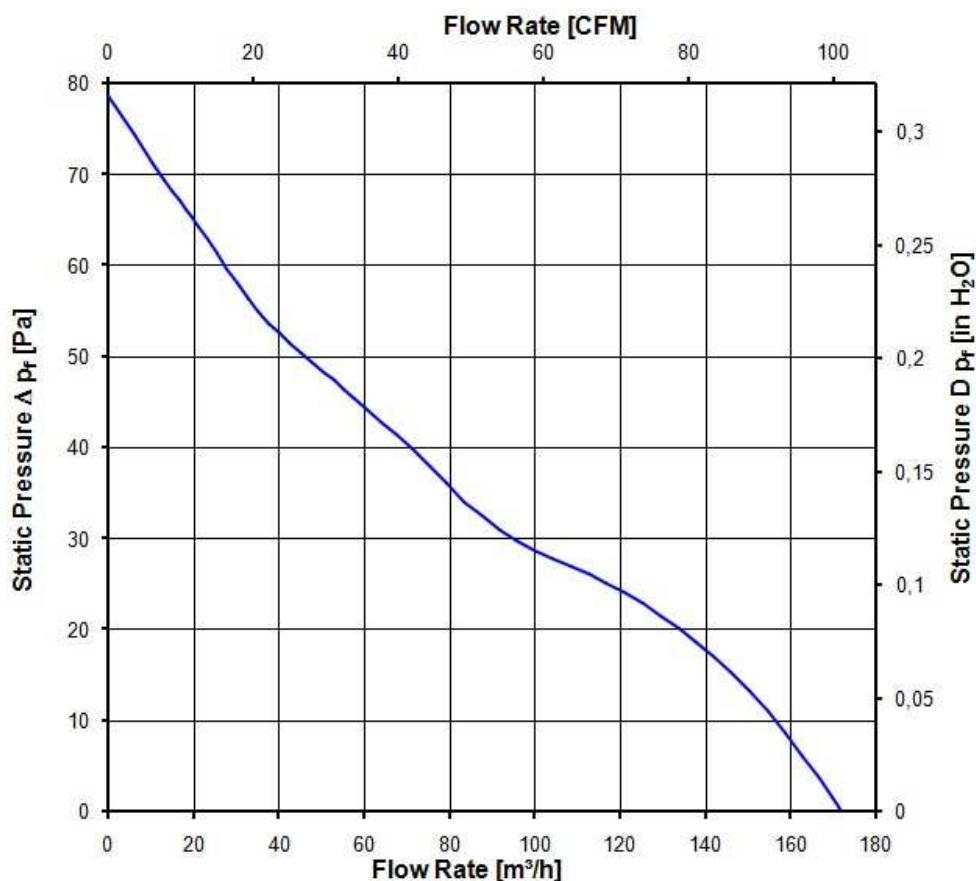
In the intake and outlet area should not be any solid obstruction within 0,5 m. Motor shaft horizontal.

The information is only valid under the specified test conditions and may be changed by the installation conditions. If there are deviations from the standard test conditions, the characteristic values must be checked under the installed conditions.

a.) Operation condition:

2.800 1/min at free air flow	TU >= 50 °C NTC <= 34		
------------------------------	--------------------------	--	--

Max. free-air flow ($\Delta p = 0$ / $\dot{V} = \max.$)	170,0 m ³ /h	
Max. static pressure ($\Delta p = \max.$ / $\dot{V} = 0$)	78 Pa	



Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

3.6 Sound Data

Measurement conditions: Sound pressure level: 1 meter distance between microphone and the air intake.
 Sound power level: Acc. to DIN 45635 part 38 (ISO 10302)
 Measured in a semianchoic chamber with a background noise level of $L_p(A) < 5 \text{ dB(A)}$
 For further measurement conditions see chapter aerodynamics.

a.) Operation condition:

2.800 1/min at free air flow	TU $\geq 50 \text{ }^{\circ}\text{C}$ NTC ≤ 34		
------------------------------	--	--	--

Optimal operating point	134,0 m ³ /h @ 17 Pa	
Sound power level at the optimal operating point	5,8 bel(A)	
Sound pressure level at free air flow, measured in rubber bands	45,0 dB(A)	

4 Environment
4.1 General

Min. permitted ambient temperature TU min.	-20 $^{\circ}\text{C}$	
Max. permitted ambient temperature TU max.	65 $^{\circ}\text{C}$	
Min. permitted storage temperature TL min.	-40 $^{\circ}\text{C}$	
Max. permitted storage temperature TL max.	80 $^{\circ}\text{C}$	

4.2 Climatic Requirements

Humidity requirements	humid heat, constant; according to DIN EN 60068-2-78, 14 days	
Water exposure	None	
Dust requirements	None	
Salt fog requirements	None	

Permitted application area:

The product is intended for use in sheltered rooms with controlled temperature and controlled humidity. Directly exposure to water must be avoided.

Pollution degree 1 (according DIN EN 60664-1)

There is either no pollution or it occurs only dry, non-conductive pollution. The pollution has no negative impact.

Please require severity levels and specification parameters from the responsible development departments.

Product Data Sheet
9694360198
 VWC0119AUJAS
 4312/17T

5 Safety
5.1 Electrical Safety

Dielectric strength DIN EN 60950 (VDE 0805) and DIN EN 60335 (VDE 0700) A.) Type test Measuring conditions: After 48h of storage at 95% R.H. and 25°C. No arcing or breakdown is allowed! All connections together to ground. B.) Routine test Measuring conditions: At indoor climate. No arcing or breakdown is allowed! All connections together to ground.	500 VAC / 1 Min. 850 VDC / 1 Sec.	
Isolation resistance Measuring conditions: After 48h of storage at 95% R.H. and 25°C measured with U=500 VDC for 1 min.	RI > 10 MOhm	
Clearance / creepage distance	1,0 mm / 1,2 mm	
Protection class	III	

5.2 Approval Tests

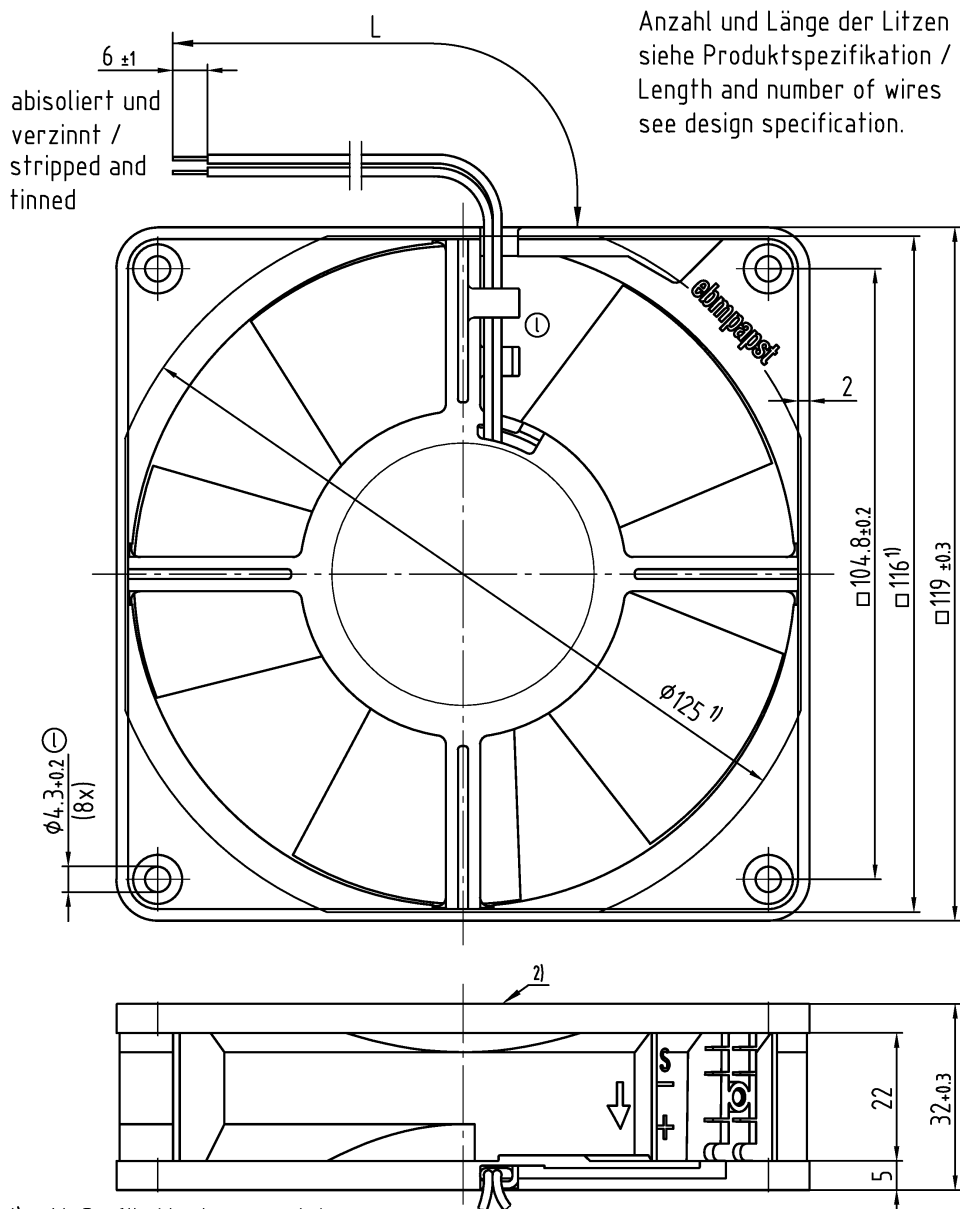
CE	EC Declaration of Conformity	Yes
EAC	Eurasian Conformity	Yes
UL	Underwriters Laboratories	Yes / UL507, Electric Fans E38324
VDE	Association for Electrical, Electronic and Information Technologies	Yes / Approval acc. to EN 60950 (VDE 0805) - Information technology equipment
CSA	Canadian Standards Association	Yes / C22.2 No. 113 Fans and Ventilators
CCC	China Compulsory Certification	Not applicable

6 Reliability
6.1 General

Life expectancy L10 at TU = 40 °C	65.000 h	
Life expectancy L10 at TU max.	35.000 h	
Life expectancy L10 acc. to IPC 9591 at TU = 40 °C	110.000 h	

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Ofenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.

Schutzvermerk nach DIN ISO 16016 beachten/
Refer to protection notice DIN ISO 16016!



- 1) = Maße für Montagewand / ①
Dimensions for assembly wall
- 2) = Rotorüberstand bis max. 0.4 mm zulässig /
Rotor excess length max. 0.4 mm allowable

		ebmpapst		Werkstoff/Material:			Volumen/Volume (mm³):		
SAP-Status/State	Änd.-Nr./Change-No.	AutoCAD-System-Version	CAD-Umgebung/ CAD-Environment				Gewicht/Mass (g):		
		Datum/Date		Name/Name		Artikel/Title			
		Bearb./ Drawn							
		Gepr./ Checked							
		Freig./ Releas.							
Tolerierung/Tolerances:		ebmpapst			Zchg.-Nr./ Drawing.-No.:		Ers.f.Zchg./ Replaces:		
Allgemeintoleranzen/Gen. tolerances:									
		ebm-papst St. Georgen GmbH & Co. KG			Dokumenttyp/Type of Document	Teildokument (Blatt/Page)	Index/Index	Format/Size	Massstab/scale